

# "Pastore será o único com acesso ao paraíso"

por Ângela Bittencourt  
de São Paulo

O "chairman" do Federal Reserve Board (banco central norte-americano), Paul Volcker, costuma elogiar o presidente do Banco Central do Brasil, Affonso Celso Pastore, nos círculos financeiros internacionais contando uma piada. O elogio e a piada foram traduzidos ontem em bom português pelo economista americano Norman Bailey na abertura de sua conferência no seminário sobre "Alternativas de reestruturação econômica mundial".

"Morreram simultaneamente um famoso banqueiro central e um papa", conta Bailey. "Os dois foram para o céu. Chegando lá, um arcanjo, vendo um homem engravatado, perguntou:

— Quem é você?

E o outro rapidamente respondeu:

— Sou um banqueiro central, morri e vim parar aqui.

O arcanjo todo solícito disse ao banqueiro:

— Tem aqui uma limusine à sua espera com chofer e tudo que o levará até sua mansão de 34 quartos, piscina e quadra de tênis. O senhor não se preocupe porque vai ter uma vida confortável. Acabaram-se os problemas.

Em seguida, o arcanjo atendeu o próximo na fila de entrada para o céu e pergunta:

— E você, quem é?

O outro, sem demora disse:

— Eu sou o papa.

Aí o arcanjo chama o papa e com jeito diz a ele que tudo vai dar certo: — Olha, é só o senhor caminhar até ali adiante que o senhor vai encontrar um bloco de apartamentos. Lá tem um reservado para o senhor. Não se preocupe porque tem um supermercado logo na esquina e sua estada por aqui vai ser muito confortável.

Indignado, o papa ensaiou um duro protesto: — Mas como? Para o banqueiro o senhor oferece limusine, chofer, casa com piscina e quadra de tênis e para mim sobra um apartamento. Afinal o papa sou eu.

O arcanjo não teve dúvida, chamou para um canto o papa e, de leve explicou:

— Nós já temos muitos papas, mas este é o primeiro banqueiro central que pode entrar aqui."

A história relatada por Bailey foi considerada por banqueiros presentes ao seminário como um dos elogios mais simpáticos que o presidente do Banco Central, Affonso Celso Pastore, recebeu desde que assumiu o comando da instituição.